



ئاوپرېك له رابردووی دوور

عەبدولواھیدى خەندەرەش

چاوخشانىك به كتيبى

تويژينه وهى ئاسه وارگهلى بهرله ميژوو له كوردستانى ئىراق Prehistoric investigations in Iraqi Kurdistan

له نوسينى: **Bruce Howe** و **Robert J. Braidwood** .

به هاوكارى: **Hans Helbaek**, **Frederick R. Matson**, **Chares A. Reed**, **Herbert E. Wright, JR.**

ئەم كتيبە لە ساڵى ۱۹۶۰ لە لاين ئەنستىتوتوى رۆژھەلاتناسىيى زانكۆى شيكاگو بەشى خويندى شارستانىيە كۆنەوارەكانى رۆژھەلات چاپ و بلاو كراو تەو. كتيبەكە پتر لە دووسەد لاپەرەى قەبارە A4 ه و بە پىرسىك دەست پىدەكات كە ناوى ئەو شويئانەى كاريان لەسەر كراو لەگەل هينديك وردەكارىي كات و شويئەكان كە پەيوەندىي بە نووسەرەو هەيە و لە هەمان كاتيشدا بابەتەكە بۆ خوينەر پتر روون دەكەنەو ريز كراو و لە لاپەرەى ۱- ۲۸ ي داگير كردووە.

دواى ئەمە نووسەر لە ۷ رووپەردا لەژىر سەردىرى "گرفتى سەرەكى" دا باسىكى تيروتهسەلى نووسيوە لەمەر كات و شويئى سەرھەلدانى كۆنەناسى و شويئەوارناسى و گەران بەدواى ئاسەوارە ميژووويە شارداراوەكاندا و دەلى كە يەكەمىن شويئى سەرھەلدانى شارستانىيەت باشوورى ميژوووتاميايە. وە باسى ئەو دەكات كە ناوى ئەشكەوتەكان گۆراون و بوون بە عەرەبى، فارسى، كوردى و توركى كە ئىستا لەم شويئانە ئاكنجىن. نووسەر جيا لەو شويئانە كە خۆى ديويەت و كارى تيدا كردووە كار و رامانى زۆر لە شويئەوارناسەكانى ديكەشى بۆ سەلماندنى بۆچوونەكانى خۆى وەكوو نمونە هيناو تە روو. لە بەشى دووهدا نووسەر لە ۹ لاپەرەدا بەوردى بە نووسراو و بە نەخشە شويئى كارەكانى ديارى كردووە.

بەشى سىيەمى كتيبەكە برىتيە لە باسىك بە ناوى "گەشەپىدانی پرۆژەى ئىراق - جەرمۆ" كە وەك دەلىت پىشتر برىتى بوو لە "پرۆژەى شويئەلگرتنى سووریا" وە پاشان لە دواى قسەوباس و ليكۆلینەوہى زياتر ناوى پرۆژەكەيان گۆرپوہ بەھۆى ئەوہى كە ناوہندى كارەكان و گرینگترىن شتە دۆزراوہكان لە شويئىك بوون بە ناوى "جەرمۆ" Jermo . بەشى چوارەمى كتيبى "تويژينه وهى ئاسه وارگهلى بهرله ميژوو له كوردستانى ئىراق، وەسفى ئەو شويئانە و هەلکەوتەى جۇغرافيايىيان دەكات و هەر وەها ژيۆلۆژى و جۆرى خاكەكەيان بەوردى باس دەكات.

لە لاپەرەى ۷۱ ه وە كە بەشى پىنجەمى پەرتووكەكەيە باسىكى دوور و دريژ دەسپىدەكات بە ناوئيشانى "ئاو و هەوا و مرۆقى بەرله ميژوو لە ميديتەرانەى رۆژھەلاتدا". هەر لەم بەشدا و لە لاپەرەى ۹۹ وە باسىكى ديكە ديتەگۆرئ بە ناوى "رەچەلەكناسىي گژوگياي بەرله ميژوو لە

رۆژەلانی نزیك و ئەوروپا دا". ئەمە بەدریژی باسی دانەوێڵە و میوه و خۆراک و گیاو ئاژال و مالاتی بەرلەمیژوو دەکات و لەگەڵ ئەمانی ئیستا دا بەراوردیان دەکات.

بەشی شەشەم لە رووپەری ۱۱۹ هە دەسپێدەکات کە بریتییە لە چاوخشانیک بە بەلگە میژووویەکانی کۆننەناسیدا لە بارەى دەستەمۆو کەویکردنی ئاژەلاندالە رۆژەلانی نزیکی بەرلەمیژوو. بۆ نموونە لێرەدا باسی سەگ، گورگ، بەراز، چەقەل، مەر، بزن و زۆر حەییوانی تریش کراوە.

بەشی حەوتەم لە لاپەرە ۱۴۷ را دەسپێدەکات لە ژێر سەردیتری "بەماگەلیک بۆ کرۆنۆلۆژییەکی (ریزبەندیی سال، مانگ یا رۆژ و.... کە پەییوەندییان بە پرۆسەییەکی یان رووداویکەوه هەبیت) گومانبار.

لە بەشی هەشتەمدا هەردووک نووسەر بەجووتە باسیکیان نووسیوه لەژێر ناوی "بەرەو ریکخستنهوهی کاروانی ژینگەیی لە باکووری ئیراق". کە ۱۱ رووپەری گرتووته خۆ.

بەشی نۆیەم بریتییە لە باسیک بە ناوی "چاوه‌دیریەکان، پرسەکان و دیمەنەکان.

بە دواى ئەمەدا بەشی دەیم دیت کە بریتییە لە وینەى ئەو شوینانە کە کاریان تیداکردووه، پێیدا تێپەرپوون و هەروەها بەشیک لەوشتە بەنرخانە کە دەستیان کەوتووه. یەكەمین وینە وینەى شارى هەولێرە کە لە هەواوه گیراوه. وینەى ۲۱ دیمەنیکی کوردستانە و هەروەها ۱۸ لاپەرەشى بە وینەى ئاسەوارە میژووویەکان کە بریتین لە پەیکەر، سووالت، ئامیری برنە، دەفری بەردین و گلینە، دانەوێڵە و شاخی بزن و.... رازاوتەوه.

ئەم پەرتووکه سەرچاوه‌یه‌کی زۆر بەنرخه بۆ نووسینه‌وه‌ی هەموو لایەنەکانی میژوووی کۆنی ولاتی کوردستان بە جۆغرافیا و ژۆلۆژی و کشتوکال و ئاژەلداری و ئاووه‌واوه. پرە لەبەلگەى زانستی بۆ سەلماندنی ریمان و بۆچوونەکان لەمەر سەرھەلدانی یەكەمین شارستانیەت لە بێشکەى شارستانیەتەکان (میژووپۆتامیا)دا، ئەو میژووپۆتامیایە کە وا ئەمپۆ بەشە هەرە گرینگ و میژووویەکەى کەوتووته کوردستان و پێخوستی نامۆ و بیگانە و زۆردارگەلیکە کە هیچ ئوسولیکی شارستانی رەچاوا ناکەن.

۲۰۰۳/۰۸/۰۱

نیوزیلاند